



KN-HDMICON26



MANUAL (p. 2)
HDMI® to VGA Converter

ANLEITUNG (S. 3)
HDMI®-auf-VGA-Konverter

MODE D'EMPLOI (p. 5)
Convertisseur HDMI® vers VGA

GEBRUIKSAANWIJZING (p. 7)
HDMI® naar VGA Omzetter

MANUALE (p. 9)
Convertitore da HDMI® a VGA

MANUAL DE USO (p. 11)
Convertidor HDMI® a VGA

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 13.)
HDMI® - VGA átalakító

KÄYTTÖOHJE (s. 15)
HDMI®-VGA-muunnin

BRUKSANVISNING (s. 17)
HDMI® till VGA omvandlare

NÁVOD K POUŽITÍ (s. 19)
HDMI® na VGA konvertor

MANUAL DE UTILIZARE (p. 21)
Convertor VGA în HDMI®

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 22)
Μετατροπέας HDMI® σε VGA

BRUGERVEJLEDNING (s. 24)
HDMI® to VGA Converter

VEILEDNING (s. 26)
HDMI® til VGA-konverter

ENGLISH

Introduction:

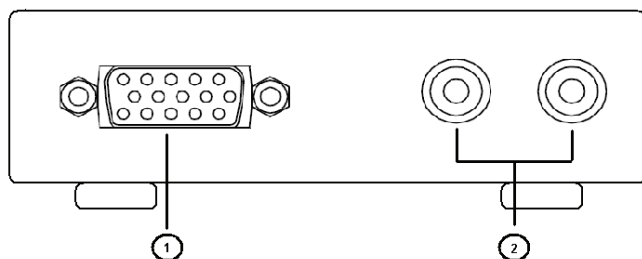
This converter converts HDMI® input into VGA to allow users to send video signals from, for example, a Blu-ray® player to your VGA video projector. The conversion includes the R/L audio signal.

Specifications:

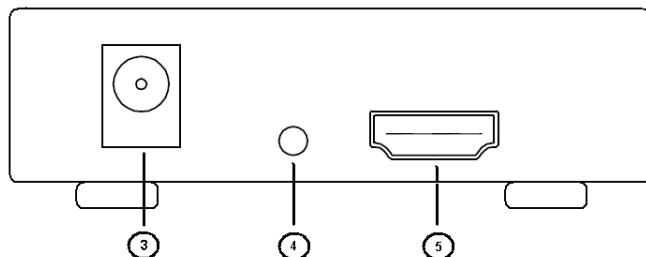
- Connectors Input: HDMI® Connector female
- Connectors output: VGA HD 15-pin female
2x RCA female (audio)
- HDMI® version: High speed HDMI®
- Output res. support: 640*480, 720*576, 800*600, 1024*768, 1280*720, 1280*768, 1280*960, 1280*1024, 1360*765, 1920*1080
- Input max resolution: 1920x1080 or 480p/720i/720p/1080i/1080p
- Bandwidth: 1.65 Gbps
- Housing: Metal
- Power: 5 V
- Supports HDCP
- LED power indication
- Built-in equalizer

Connections:

Front view:



Rear view:



- 1) VGA video output
- 2) Stereo audio output
- 3) Power adapter connection
- 4) Power indication LED
- 5) HDMI® input port

Connections en Operation:

Before installation, please make sure all devices you wish to connect have been turned off.

- Connect the HDMI® input from the source device to this converter (input cables are optional).
- Connect the VGA and R/L audio output of this product to the display device.
- Insert the DC side of the 5 V power supply into this product and then connect the AC side of the power supply into the wall outlet.
- Power on all connected devices, select the input of the display device to the VGA channel.
- The image does not need to be adjusted. This converter will position it automatically.



Safety precautions:



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



To reduce risk of electric shock, this product should ONLY be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

- Designs and specifications are subject to change without notice.
- All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.
- This manual was produced with care. However, no rights can be derived. König Electronic can not accept liability for any errors in this manual or their consequences.
- Keep this manual and packaging for future reference.

Attention:



This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

DEUTSCH

Einleitung:

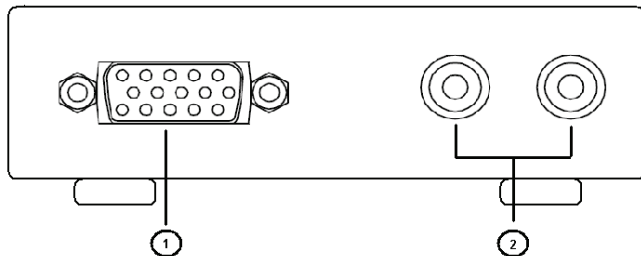
Dieser Konverter wandelt HDMI®-Eingangssignale in VGA Signale um. Somit können Benutzer Video-Signale z.B. von einem Blu-ray™-Player an Ihren VGA-Videoprojektor übertragen. Die Umwandlung betrifft ebenfalls das R/L-Audiosignal.

Spezifikationen:

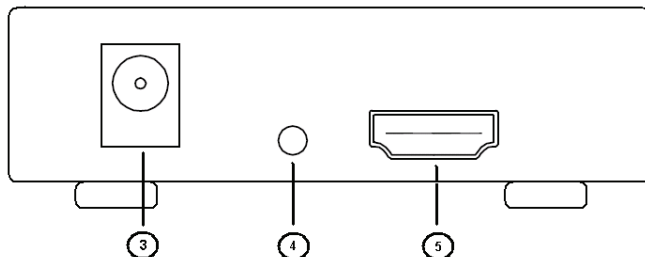
- Eingangsanschlüsse: HDMI®-Buchse
- Ausgangsanschlüsse: VGA HD-15-Pin-Buchse
2x Cinch-Buchse (Audio)
High-Speed-HDMI®
- HDMI®-Version: 640x480, 720x576, 800x600, 1024x768, 1280x720,
1280x768, 1280x960, 1280x1024, 1360x765, 1920x1080
- Unterstützt folgende Auflösungen
des Ausgangssignals: 1920x1080 oder 480p/ 720i/ 720p/ 1080i/ 1080p
- Max. Auflösung des Eingangssignal: 1,65 GB/Sek.
- Bandbreite: Metall
- Gehäuse: 5 V
- Betrieb: Unterstützt HDCP
- LED-Betriebsanzeige
- Eingebauter Equalizer

Anschlüsse:

Vorderansicht:



Rückansicht:



- 1) VGA-Videoausgang
- 2) Stereo-Audioausgang
- 3) Netzteil-Anschluss
- 4) Betriebsanzeige-LED
- 5) HDMI®-Eingangsbuchse

Anschlüsse im Betrieb:

Achten Sie vor der Installation darauf, dass alle anzuschließenden Geräte ausgeschaltet sind.

- Verbinden Sie den HDMI®-Eingang des Quellgeräts mit diesem Konverter (Eingangskabel sind optional erhältlich).
- Verbinden Sie den VGA- und R/L-Audioausgang dieses Geräts mit dem Anzeigegerät.
- Stecken Sie den DC-Stecker des 5V-Netzteils in dieses Gerät und stecken Sie anschließend das Netzteil in die Steckdose.

- Schalten Sie alle angeschlossenen Gerät ein und stellen Sie das Anzeigegerät auf das VGA-Eingangssignal.
- Das Bild muss nicht angepasst werden. Dieser Konverter richtet es automatisch aus.



Sicherheitsvorkehrungen:



Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt AUSSCHLIESSLICH von einem autorisierten Techniker geöffnet werden. Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten ab. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Allgemeines:

- Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.
- Diese Bedienungsanleitung wurde sorgfältig verfasst. Dennoch können daraus keine Rechte und Pflichten hergeleitet werden. König Electronic haftet nicht für mögliche Fehler in dieser Bedienungsanleitung oder deren Folgen.
- Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung und Verpackung für spätere Verwendung auf.

Achtung:



Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

FRANÇAIS

Introduction :

Ce convertisseur convertit une entrée au standard HDMI® au standard VGA, afin de permettre aux utilisateurs d'envoyer des signaux vidéo de, par exemple, un lecteur de disque Blu-ray® à un projecteur vidéo VGA. La conversion inclut le signal audio D/G.

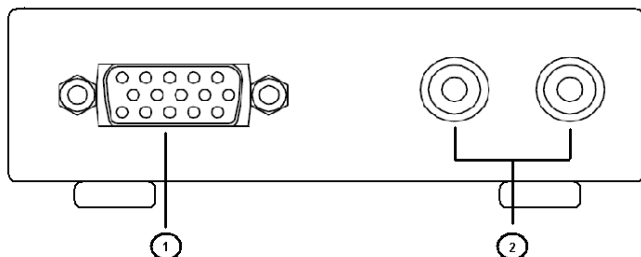
Spécifications :

- | | |
|---------------------------|-----------------------------------|
| • Connecteurs d'entrée : | Connecteur femelle HDMI® |
| • Connecteurs de sortie : | Prise femelle VGA HD à 15 broches |
| | 2 x fiches femelles RCA (audio) |
| • Version HDMI® : | HDMI à haut débit® |

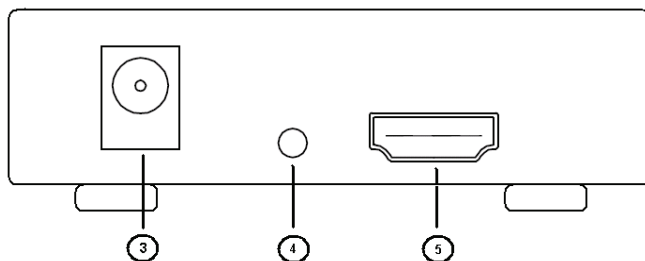
- Résolution d'entrée prise en charge : 640*480, 720*576, 800*600, 1024*768, 1280*720, 1280*768, 1280*960, 1280*1024, 1360*765, 1920*1080
- Résolution max d'entrée : 1920 x 1080 ou 480p/720i/720p/1080i/1080p
- Largeur de bande : 1,65 Gbit/s
- Boîtier : Métallique
- Alimentation : 5 V
- Prise en charge du système de protection HDCP
- Voyant lumineux d'alimentation
- Égaliseur intégré

Connexions :

Vue avant :



Vue arrière :



- 1) Sortie vidéo VGA
- 2) Sortie audio stéréo
- 3) Connexion de l'adaptateur d'alimentation
- 4) Voyant lumineux d'alimentation
- 5) Port d'entrée HDMI®

Mise en place des connexions :

Avant l'installation, veuillez vous assurer que tous les dispositifs que vous souhaitez connecter sont éteints.

- Branchez l'entrée HDMI® du dispositif source à ce convertisseur (les câbles d'entrée ne sont pas fournis).
- Branchez la sortie VGA et audio G/D à ce convertisseur au dispositif d'affichage.
- Insérez la prise DC de l'adaptateur d'alimentation de 5 V dans le convertisseur et ensuite branchez la prise AC de l'adaptateur d'alimentation dans une prise murale.
- Allumez tous les dispositifs connectés, et réglez l'entrée du dispositif d'affichage sur le canal VGA.
- Il n'est pas nécessaire d'ajuster l'image. Ce convertisseur la positionnera automatiquement.



Consignes de sécurité :



ATTENTION
RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE
NE PAS OUVRIR



Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit ne doit être ouvert que par un technicien qualifié si une réparation s'impose. Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème. Ne pas exposer l'appareil à l'eau ni à l'humidité.

Entretien :

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Généralités :

- Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.
- Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce documents.
- Ce manuel a été produit avec soin. Toutefois, aucun droit ne peut en dériver. König Electronic ne peut être tenu responsable pour des erreurs de ce manuel ou de leurs conséquences.
- Conservez ce manuel et l'emballage pour toute référence ultérieure.

Attention :



Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

NEDERLANDS

Inleiding:

Deze omzetter converteert HDMI[®] invoer in VGA, zodat gebruikers videosignalen kunnen sturen vanuit bijvoorbeeld een Blu-ray[®] speler naar een VGA videoprojector. Deze conversie bevat tevens het R/L audiosignaal.

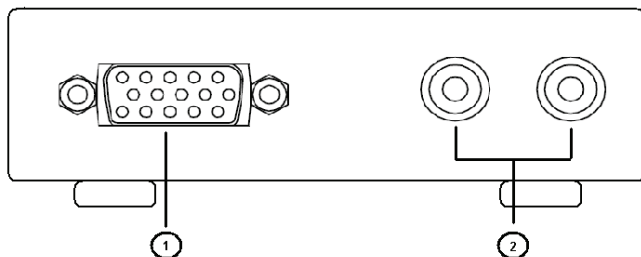
Specificaties:

- Ingangaansluiting: HDMI[®] Vrouwelijke aansluiting
- Uitgangaansluitingen: VGA HD 15-polig vrouwelijk
2x RCA vrouwelijk (audio)
- HDMI[®] versie: High-speed HDMI[®]
- Compatibele uitgangres.: 640*480, 720*576, 800*600, 1024*768, 1280*720, 1280*768, 1280*960, 1280*1024, 1360*765, 1920*1080
- Max. ingangresolutie: 1920x1080 of 480p/ 720i/ 720p/ 1080i/ 1080p
- Bandbreedte: 1,65 Gbps
- Behuizing: Metaal
- Voeding: 5 V
- Ondersteunt HDCP

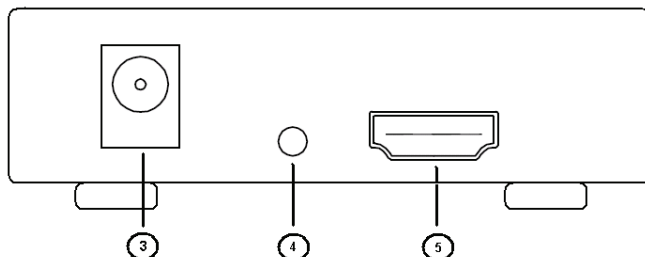
- LED voedingsindicatie
- Ingebouwde equalizer

Aansluitingen:

Vooraanzicht:



Achteraanzicht:



- 1) VGA video-uitgang
- 2) Stereo audio-uitgang
- 3) Aansluiting voor stroomadapter
- 4) Voedingsindicatie LED
- 5) HDMI® ingangspoort

Aansluitingen in Gebruik:

Controleer vóór installatie a.u.b. of alle aan te sluiten apparaten zijn uitgeschakeld.

- Sluit de HDMI® ingang van het bronapparaat aan op deze omzetter (ingangskabels zijn optioneel).
- Sluit de VGA en R/L audio-uitgang van dit product aan op het weergaveapparaat.
- Steek de DC zijde van de 5 V voeding in dit product en sluit vervolgens de AC zijde van de voeding aan op het stopcontact.
- Schakel alle aangesloten apparaten aan en stel de invoer van het weergaveapparaat in op het VGA kanaal.
- Het beeld hoeft niet te worden aangepast, omdat deze omzetter dit automatisch uitvoert.



Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:



LET OP:
GEVAAR VOOR
ELEKTRISCHE SCHOK
NIET OPENEN



Om het risico op elektrische schokken te voorkomen mag dit product ALLEEN worden geopend door een erkende technicus wanneer er onderhoud nodig is. Koppel het product los van de elektrische voeding en van andere apparatuur als zich problemen voordoen. Stel het product niet bloot aan water of vocht.

Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Algemeen:

- Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.
- Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.
- Deze handleiding is met zorg samengesteld. Er kunnen echter geen rechten aan worden ontleend. König Electronic kan geen aansprakelijkheid aanvaarden voor eventuele fouten in deze handleiding of de gevolgen daarvan.
- Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.

Let op:



Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

ITALIANO

Introduzione:

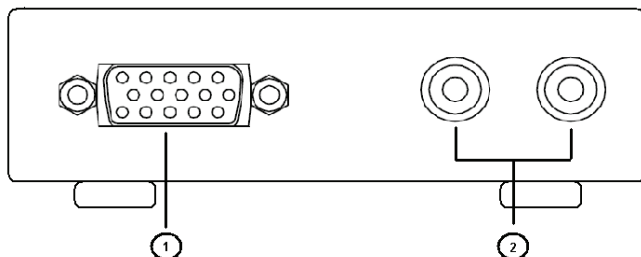
Questo apparecchio converte l'ingresso HDMI® in VGA, al fine di permettere agli utenti di inviare segnali video da, per esempio, un riproduttore Blu-ray® al vostro video proiettore VGA. La conversione include il segnale audio L/R.

Caratteristiche:

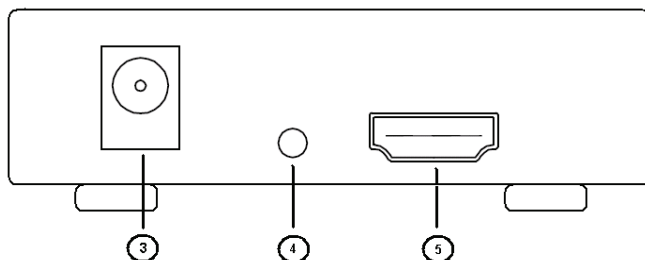
- Connettori Ingresso: HDMI® Connettore femmina
- Connettori uscita: VGA HD 15-pin femmina
2x RCA femmina (audio)
- Versione HDMI®: HDMI® ad alta velocità
- Supporto ris. uscita: 640*480, 720*576, 800*600, 1024*768, 1280*720, 1280*768,
1280*960, 1280*1024, 1360*765, 1920*1080
- Risoluzione massima ingresso: 1920x1080 o 480p/720i/720p/1080i/1080p
- Banda: 1.65 Gbps
- Involucro: Metallo
- Alimentazione: 5 V
- Supporta HDCP
- Indicatore LED di alimentazione
- Equalizzatore integrato

Collegamenti:

Vista frontale:



Vista posteriore:



- 1) Uscita video VGA
- 2) Uscita audio stereo
- 3) Connessione alimentatore
- 4) LED Indicatore alimentazione
- 5) Porta ingresso HDMI®

Connessioni in Funzionamento:

Prima dell'installazione, assicuratevi che tutti i dispositivi che desiderate connettere siano spenti.

- Collegate l'ingresso HDMI® dalla sorgente video a questo convertitore (i cavi di ingresso sono opzionali).
- Collegate le uscite VGA ed audio L/R di questo prodotto al dispositivo di visualizzazione.
- Inserire la parte DC dell'alimentatore da 5V nell'unità e quindi connettere il lato AC alla presa a muro.
- Accendere tutti i dispositivi connessi, ed impostate il dispositivo di visualizzazione sul canale VGA.
- L'immagine non necessita di regolazioni. Il convertitore la regolerà automaticamente.



Precauzioni di sicurezza:



ATTENZIONE

RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE
NON APRIRE

Per ridurre il rischio di shock elettrico, questo prodotto dovrebbe essere aperto SOLO da un tecnico autorizzato quando è necessario ripararlo. Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema. Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Generalità:

- Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.
- Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.
- Questo manuale è stato redatto con cura. Tuttavia da esse non possono essere avanzati diritti. König Electronic non può accettare responsabilità per errori in questo manuale nè per eventuali conseguenze.
- Tenere questo manuale e la confezione per riferimento futuro.

Attenzione:



Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

ESPAÑOL

Introducción:

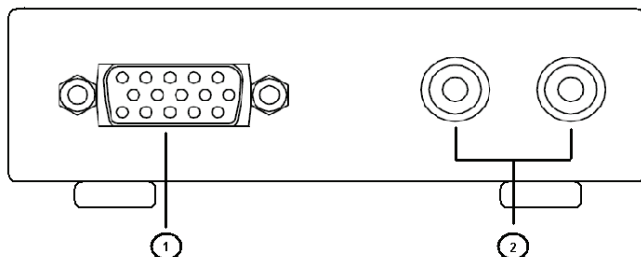
Este convertidor convierte entradas HDMI® en VGA, para permitir a los usuarios enviar señales de vídeo desde, por ejemplo, un reproductor Blu-ray® a su proyector de vídeo VGA. La conversión incluye la señal de audio D/I.

Especificaciones:

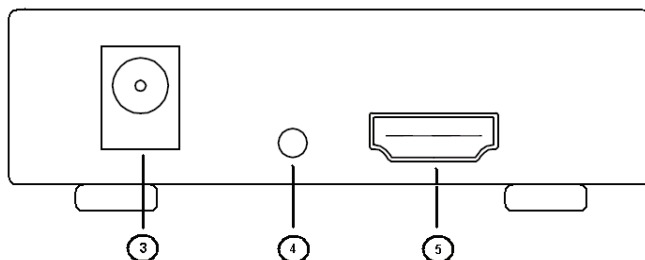
- | | |
|---------------------------------|--|
| • Entrada de conectores: | Conector hembra HDMI® |
| • Salida de conectores: | Toma hembra de 15 patillas VGA HD
2x tomas hembra RCA (audio) |
| • Versión HDMI®: | HDMI® de alta velocidad |
| • Soporte de entrada res.: | 640*480, 720*576, 800*600, 1024*768, 1280*720, 1280*768,
1280*960, 1280*1024, 1360*765, 1920*1080 |
| • Resolución de salida máx.: | 1920x1080 o 480p/720i/720p/1080i/100p |
| • Ancho de banda: | 1.65 Gbps |
| • Alimentación: | 5 V DC |
| • Carcasa: | Metal |
| • Compatible con HDCP | |
| • Indicador LED de alimentación | |
| • Ecualizador integrado | |

Conexiones:

Vista frontal:



Vista posterior:



- 1) Salida de video VGA
- 2) Salida de audio estéreo
- 3) Conexión del adaptador de alimentación
- 4) Indicador LED de alimentación
- 5) Puerto de entrada HDMI®

Conexiones en funcionamiento:

Antes de la instalación, asegúrese que se encuentran apagados todos los dispositivos que desee conectar.

- Conecte la entrada HDMI® desde el dispositivo de origen a su convertidor (los cables de entrada son opcionales).
- Conecte el VGA y la salida de audio D/I de este aparato al dispositivo de imagen.
- Inserte el lateral de la alimentación de 5V de CC de este aparato y posteriormente conecte el lateral CA de alimentación en la toma de corriente de la pared.
- Encienda todos los dispositivos conectados, y fije la entrada del dispositivo de imagen al canal VGA.
- No es necesario ajustar la imagen. El convertidor la colocará de forma automática.



Medidas de seguridad:



Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto SÓLO lo debería abrir un técnico autorizado cuando necesite reparación. Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

Mantenimiento:

Límpielo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

General:

- Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.
- Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.
- Este manual se ha redactado con sumo cuidado. Aún así, no se ofrece ninguna garantía. König Electronic no será responsable de los errores de este manual o de las consecuencias derivadas de los mismos.
- Conserve este manual y el embalaje en caso de futura necesidad.

Atención:



Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

MAGYAR

Bevezetés:

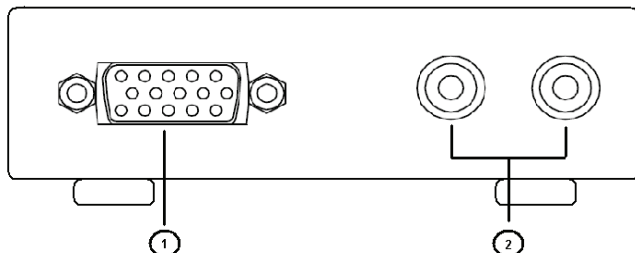
Ez az átalakító HDMI[®] bemeneti jelet alakít át VGA jellé, hogy a felhasználók videójeleket küldhessenek például egy Blu-ray[®] lejátszóról saját VGA videó projektorukra. Az átalakítás az R/L hangjelet is magában foglalja.

Műszaki jellemzők:

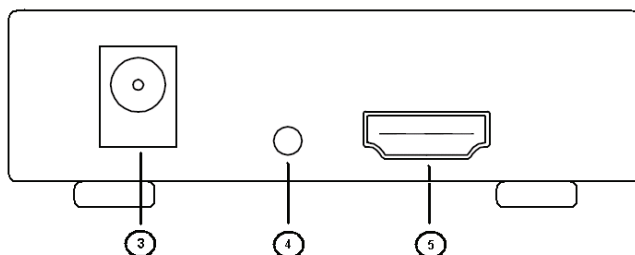
- | | |
|------------------------------------|--|
| • Bemeneti csatlakozó: | HDMI [®] csatlakozóhüvely |
| • Kimeneti csatlakozó: | VGA HD 15-tűs csatlakozóhüvely
2x RCA csatlakozóhüvely (audió) |
| • HDMI [®] verziója: | Nagysebességű HDMI [®] |
| • Támogatott kimeneti felbontások: | 640*480, 720*576, 800*600, 1024*768, 1280*720, 1280*768,
1280*960, 1280*1024, 1360*765, 1920*1080 |
| • Max. bemeneti felbontás: | 1920x1080 vagy 480p/720i/720p/1080i/1080p |
| • Adatátviteli sebesség: | 1,65 Gbps |
| • Burkolat: | Fém |
| • Áramfelvétel: | 5 V |
| • HDCP támogatás | |
| • LED állapotkijelző | |
| • Beépített ekvalizer | |

Csatlakozások:

Előlnézet:



Hátulnézet:



- 1) VGA videókimenet
- 2) Sztereo audiókimenet
- 3) Hálózati adapter csatlakozója
- 4) LED állapotkijelző
- 5) HDMI® bemeneti port

A csatlakozók működése:

A telepítés előtt kérjük, győződjön meg arról, hogy a csatlakoztatni kívánt készülékek kikapcsolt állapotban vannak-e.

- A forráseszköztől csatlakoztassa a HDMI® bemenetet az átalakítóhoz (a bemeneti kábelek opcionálisak).
- Csatlakoztassa a termék VGA és R/L audiókimenetét a megjelenítő eszközéhez.
- Illessze egy 5 V-os hálózati adapter DC felét a termékbe, majd csatlakoztassa a hálózati adapter AC felét a fali csatlakozóaljzathoz.
- Kapcsolja be az összes csatlakoztatott eszközt, majd állítsa be a megjelenítő eszköz bemenetét a VGA csatornára.
- A képet nem kell beállítani. Az átalakító automatikusan helyezi el a képet a képernyőn.



Biztonsági óvintézkedések:



Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket KIZÁRÓLAG a márkaszerviz képviselője nyithatja fel. Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről. Vigyázzon, hogy ne érje a terméket víz vagy nedvesség.

Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkért.

Általános tudnivalók:

- A kivétel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.
- Minden logó, terméknév és márkanev a tulajdonosának márkaneve vagy bejegyzett márkaneve, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.
- Jelen útmutató nagy gondval készült. Ennek ellenére abból jogok nem származnak. A König Electronic nem felelős az útmutató hibáiért, vagy azok következményeiért.
- Őrizze meg ezt az útmutatót és a csomagolást.

Figyelem:



Ezt a terméket ezzel a jelöléssel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhoz keverni. Begyűjtésüket külön begyűjtő létesítmények végzik.

SUOMI

Esittely:

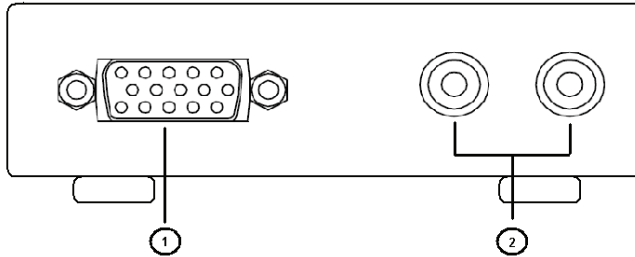
Tämä muunnin muuntaa HDMI-signaalin VGA-signaaliksi, mikä mahdollistaa videosaalin lähettämisen esimerkiksi Blu-ray®-soittimesta VGA-videotykkiin. Muunnin käsittelee myös R/L-audiosignaalin.

Ominaisuudet:

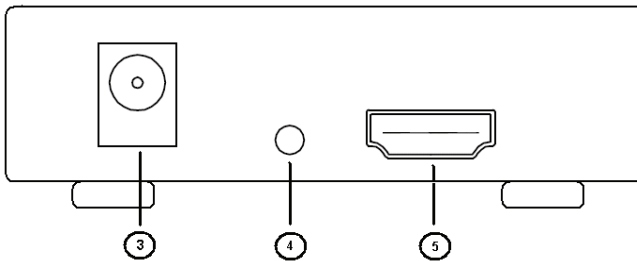
- Liittimien sisääntulo: HDMI-liitin naaras
- Liittimien ulostulo: VGA HD 15-pin naaras
2x RCA naaras (audio)
- HDMI-versio: Korkeanopeuksinen HDMI
- Ulostulon resol.tuki: 640x480, 720x576, 800x600, 1024x768, 1280x720, 1280x768, 1280x960, 1280x1024, 1360x765, 1920x1080
- Sisääntulon maks.resol.: 1920x1080 tai 480p/720p/1080i/1080p
- Suorituskyky: 1,65 Gbps
- Kotelo: Metallia
- Käyttöjännite: 5 V
- HDCP-tuki
- LED-ilmaisain virralle
- Sisäänrakennettu taajuuskorjain

Liitännät:

Etuosa:



Takaosa:

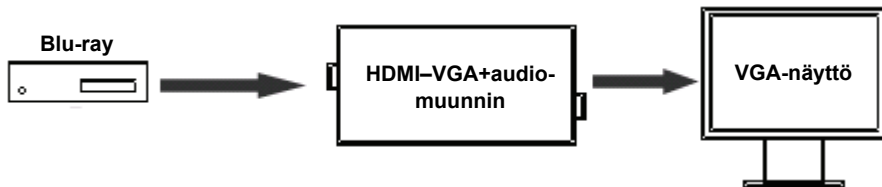


- 1) VGA-videoulostulo
- 2) Stereoäänen ulostulo
- 3) Virta-adapterin liitäntä
- 4) LED-ilmaisinvirrälle
- 5) HDMI-sisääntuloportti

Kytkennot:

Ennen laitteen asennusta varmista, että kaikkien kytkettävien laitteiden virta on pois päältä.

- Yhdistä HDMI-sisääntulo lähelaitteesta muuntimeen (sisääntulokaapelin käyttö valinnaista).
- Yhdistä muuntimen VGA ja R/L-audioulostulo näyttölaitteeseen.
- Kytke 5 voltin virtalähde muuntimeen ja sitten pistorasiaan.
- Kytke kaikkien laitteiden virta päälle ja valitse näyttölaitteesta VGA-kanava.
- Kuvaa ei tarvitse säätää, muunnin tekee sen automaattisesti.



Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:



Sähköiskun riskin pienentämiseksi, AINOASTAAN valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huoltoa varten. Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja muista laitteista. Älä altista laitetta vedelle äläkä kosteudelle.

Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvuolisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Yleistä:

- Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.
- Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.
- Kaikki oikeudet pidätetään. König Electronic ei ole vastuussa mistään tämän käyttöohjeen sisältämistä virheistä tai niiden seurauksista.
- Säilytä käyttöohjeet ja pakkaus myöhempää käyttötarvetta varten.

Huomio:



Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

SVENSKA

Introduktion:

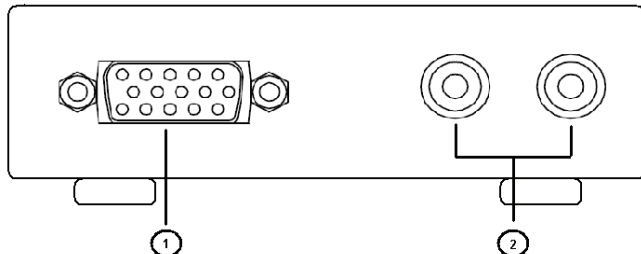
Denna omvandlare omvandlar HDMI® input till VGA så att användare ska kunna sända videosignaler från t.ex en Blu-ray®-spelare till din VGA-videoprojektor. I omvandlingen ingår R/L-audiosignal.

Specifikationer:

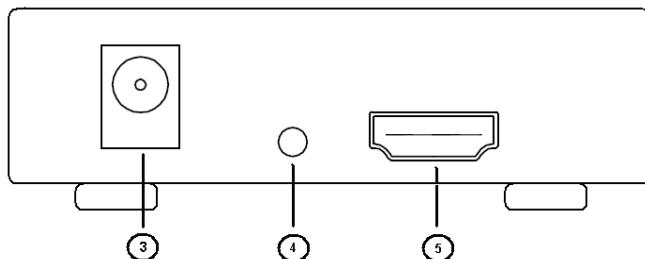
- Ingång: HDMI® kontakt hona
- Utgång: VGA HD 15-pins hona
2x RCA hona (audio)
- HDMI® version: Snabbgående HDMI®
- Utgång upplösningsstöd: 640*480, 720*576, 800*600, 1024*768, 1280*720, 1280*768, 1280*960, 1280*1024, 1360*765, 1920*1080
- Ingång maxupplösning: 1920x1080 eller 480p/720i/720p/1080i/1080p
- Bandbredd: 1.65 Gbps
- Fodral: Metall
- Ström: 5 V
- Stödjer HDCP
- LED-lampa för strömindikation
- Inbyggd equalizer

Kopplingar:

Framsidan:



Baksidan:



- 1) VGA videoutgång
- 2) Stereo audioutgång
- 3) Strömdapterinkoppling
- 4) Strömindikation LED-lampa
- 5) HDMI® ingång

Anslutningar i användning:

Före installation ska alla anordningar som du vill ansluta stängas av.

- Anslut HDMI®-ingången från källanordningen till denna omvandlare (ingångskablar är valbara).
- Anslut VGA och R/L-audioutgång på den här produkten till skärmen.
- För in 5 V batteriets sida för likström (DC) i denna produkt och sätt sedan in strömtillförselns sida för växelström (AC) i vägguttaget.
- Sätt på alla anslutna anordningar och skärmens ingång till VGA-kanal.
- Bilden behöver inte anpassas. Denna omvandlare kommer att positionera den automatiskt.



Säkerhetsanvisningar:



För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt ENDAST öppnas av behörig tekniker när service behövs. Dra ut strömkabeln från eluttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå. Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

Underhåll:

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

Garanti:

Ingen garanti gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Allmänt:

- Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.
- Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.
- Den här bruksanvisningen producerades med omsorg. Dock kan inga rättigheter härröra. König Electronic kan inte acceptera ansvar för några felaktigheter i denna manual eller dess konsekvenser.
- Behåll bruksanvisningen och förpackningen för eventuellt framtida behov.

Obsl



Produkten är märkt med denna symbol som betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

ČESKY

Popis:

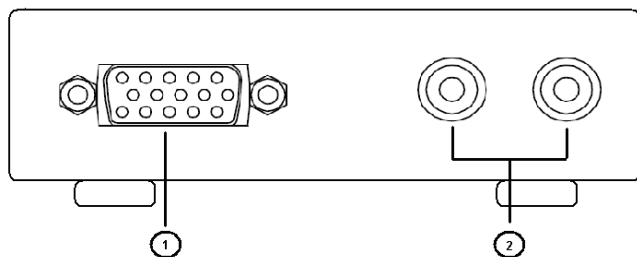
Tento konvertor převádí HDMI® vstup na VGA a umožňuje tak uživatelům umožněno odesílat videosignály např. z Blu-ray® přehrávače na váš VGA videoprojektor. Konverze zahrnuje P/L zvukový signál.

Technické specifikace:

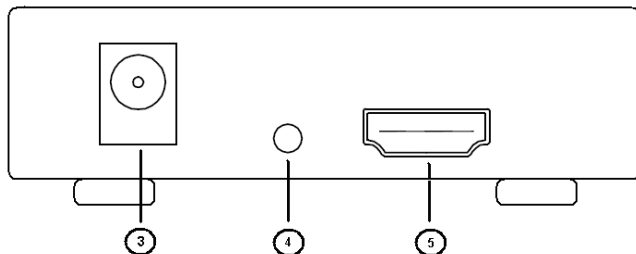
- Konektorový vstup: HDMI® zásuvka (samice)
- Konektorový výstup: VGA HD 15 kolíkový (samice)
2 x CINCH zásuvka (samice) pro zvuk
- HDMI® verze: Vysoko rychlostní HDMI®
- Podpora výstupního rozlišení: 640*480, 720*576, 800*600, 1024*768, 1280*720, 1280*768, 1280*960, 1280*1024, 1360*765, 1920*1080
- Maximální vstupní rozlišení: 1920 x 1080 nebo 480p/ 720i/ 720p/ 1080i/ 1080p
- Šířka pásma: 1,65 Gbps
- Kryt: Kovový
- Napájení: 5 V
- Podpora HDCP
- LED indikátor zapnutí
- Vestavěný ekvalizér

Připojení:

Pohled zepředu:



Pohled zezadu:



- 1) VGA video výstup
- 2) Zvukový stereo výstup
- 3) Připojení napájecího adaptéru
- 4) LED indikátor zapnutí
- 5) HDMI® vstupní port

Připojení za provozu:

Před instalací se prosím ujistěte, že jsou všechna zařízení, která chcete připojit vypnuta.

- Připojte HDMI® vstup ze zdrojového zařízení k tomuto konvertoru (vstupní kabely jsou volitelné).
- Připojte VGA a P/L zvukový výstup tohoto výrobku k zobrazovacímu zařízení.
- Vložte DC 5 V napájecí zdroj do konvertoru a potom AC stranu do síťové zásuvky.
- Zapněte všechna připojená zařízení a zvolte vstup zobrazovacího zařízení na VGA kanál.
- Obraz se nemusí seřizovat. Tento konvertor ho nastaví automaticky.



Bezpečnostní opatření:



Abyste snížili riziko úrazu elektrickým šokem, měl by být tento výrobek otevřen POUZE autorizovaným technikem, je-li to nezbytné. V případě, že dojde k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení. Výrobek nevystavujte vodě nebo vlhkosti.

Údržba:

K čištění použijte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní prostředky.

Záruka:

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením ruší platnost záruční smlouvy.

Obecné upozornění:

- Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění.
- Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.
- Přestože manuál byl zpracován s maximální péčí, tiskové chyby nejsou vyloučeny. Konig Electronic nepřebírá zodpovědnost za škody vzniklé v souvislosti s chybami v manuálu.
- Pro budoucí použití uschovejte tento návod a obal.

Upozornění:



Tento výrobek je označen tímto symbolem. To znamená, že se s výrobkem musí zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vyhazovat s běžným domácím odpadem. Pro likvidaci těchto výrobků existují zvláštní sběrná střediska.

ROMÂNĂ

Introducere:

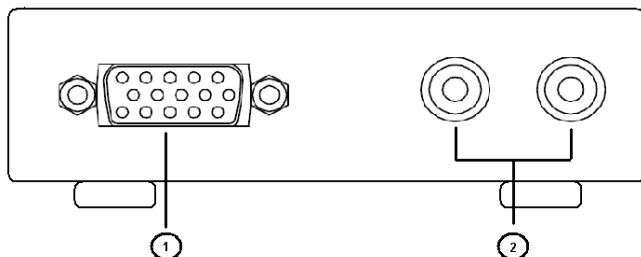
Acest Convertor transformă input-ul HDMI® în VGA pentru a permite utilizatorilor să trimită semnale video de la, de exemplu, un player Blu-ray® către proiectorul dvs. video VGA. Transformarea include semnalul audio R/L.

Specificații:

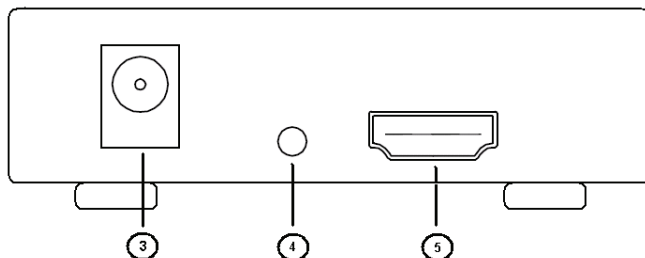
- Intrare conectori: Conector HDMI® mamă
- Ieșire conectori: VGA HD 15 pini mamă
2x RCA mamă (audio)
- Versiunea HDMI®: HDMI® de viteză mare
- Suportă rezoluție intrare: 640*480, 720*576, 800*600, 1024*768, 1280*720, 1280*768, 1280*960, 1280*1024, 1360*765, 1920*1080
- Rezoluție max. ieșire: 1920x1080 sau 480p/720i/720p/1080i/1080p
- Lățime de bandă: 1,65 Gbps
- Carcasa: Metal
- Alimentare cu electricitate: 5 V
- Suportă HDCP
- Indicarea alimentării cu electricitate cu LED
- Egalizator încorporat

Conexiuni:

Vedere din față:



Vedere din spate:



- 1) Ieșire video VGA
- 2) Ieșire audio stereo
- 3) Conexiune pentru adaptorul de electricitate
- 4) LED de indicare a alimentării cu electricitate
- 5) Port intrare HDMI®

Conexiuni anterior operării:

Anterior instalării, vă rugăm să vă asigurați că toate dispozitivele pe care doriți să le conectați au fost oprite.

- Conectați intrarea HDMI® de la dispozitivul sursă la acest convertor (cablurile de intrare sunt opționale).
- Conectați ieșirea VGA și audio R / L a acestui produs la dispozitivul de afișare.
- Introduceți partea CC a alimentării cu electricitate de 5 V în acest produs și apoi conectați partea CA a alimentării cu electricitate la priză.
- Porniți toate dispozitivele conectate și setați intrarea dispozitivului de afișare pe canalul VGA.
- Imaginea nu trebuie să fie reglată. Acest convertor o va regla automat.



Măsuri de siguranță:



Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut NUMAI de către un tehnician avizat, când este necesară depanarea. Deconectați produsul de la priza de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme. Nu expuneți produsul apei sau umezelii.

Întreținere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

Generalități:

- Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.
- Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezenta sunt recunoscute ca atare.
- Acest manual a fost conceput cu atenție. Cu toate acestea, nu se pot oferi drepturi pe baza sa. König Electronic nu acceptă răspunderea pentru nicio eroare din acest manual sau consecințele ce decurg din acestea.
- Păstrați acest manual și ambalajul pentru consultări ulterioare.

Atenție:



Pe acest produs se află acest marcaj. Acesta semnifică faptul că produsele electrice și electronice nu trebuie eliminate odată cu gunoierul menajer. Aceste produse au un sistem separat de colectare.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Εισαγωγή:

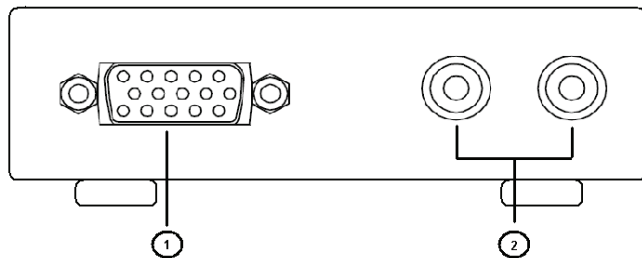
Αυτός ο μετατροπέας μετατρέπει την είσοδο HDMI® σε VGA, επιτρέποντας στους χρήστες να στέλλουν π.χ. σήματα βίντεο από το Blu-ray® player στο βιντεοπροβολέα VGA. Στη διαδικασία μετατροπής περιλαμβάνεται και το ηχητικό σήμα R/L.

Τεχνικά χαρακτηριστικά:

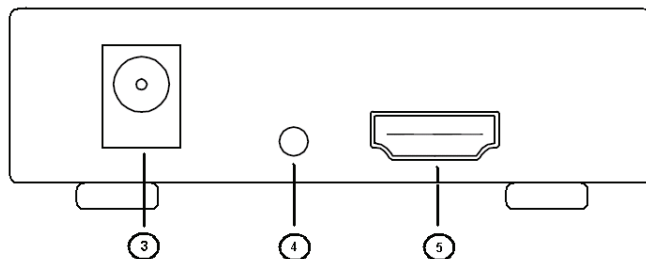
- Σύνδεσμοι εισόδου: Θηλυκός σύνδεσμος HDMI®
- Σύνδεσμοι εξόδου: VGA HD 15-pin θηλυκό
2x θηλυκά βύσματα RCA (ήχος)
- Έκδοση HDMI®: High speed HDMI®
- Ανάλυση εξόδου: 640*480, 720*576, 800*600, 1024*768, 1280*720, 1280*768, 1280*960, 1280*1024, 1360*765, 1920*1080
- Μεγ. ανάλυση εισόδου: 1920x1080 or 480p/720i/720p/1080i/1080p
- Εύρος ζώνης: 1.65 Gbps
- Πλαίσιο: Μεταλλικό
- Ισχύς: 5 V
- Υποστήριξη HDCP
- Ενδεικτική λυχνία ισχύος LED
- Ενσωματωμένος εξισορροπητής

Συνδέσεις:

Πρόσοψη:



Πίσω όψη:



- 1) Έξοδος βίντεο VGA
- 2) Έξοδος στερεοφωνικού ήχου
- 3) Σύνδεση προσαρμογέα ισχύος
- 4) Ενδεικτική λυχνία ισχύος LED
- 5) Θύρα εισόδου HDMI®

Τρόπος σύνδεσης:

Πριν την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές που επιθυμείτε να συνδέσετε είναι απενεργοποιημένες.

- Συνδέστε την είσοδο HDMI® της συσκευής-πηγής στο μετατροπέα (τα καλώδια εισόδου είναι προαιρετικά).
- Συνδέστε την έξοδο VGA και την έξοδο ήχου R/L του προϊόντος στη συσκευή προβολής.
- Εισάγετε το άκρο DC του τροφοδοτικού 5 V στο προϊόν και, στη συνέχεια, συνδέστε το άκρο AC του τροφοδοτικού στην επιτοίχια πρίζα.

- Ενεργοποιήστε όλες τις συνδεδεμένες συσκευές και ρυθμίστε την είσοδο της συσκευής προβολής στο κανάλι VGA.
- Δεν απαιτείται προσαρμογή της εικόνας. Ο μετατροπέας τη ρυθμίζει αυτόματα.



Οδηγίες ασφαλείας:



Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (σέρβις). Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιαστεί πρόβλημα. Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

Εγγύηση:

Ουδμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

Γενικά:

- Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση.
- Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.
- Αυτό το εγχειρίδιο συντάχτηκε με προσοχή. Ωστόσο, δεν προκύπτουν δικαιώματα. Η König Electronic δεν φέρει καμία ευθύνη για σφάλμα σε αυτό το εγχειρίδιο ή στις συνέπειές τους.
- Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

Προσοχή:



Το συγκεκριμένο προϊόν έχει επισημανθεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτά τα αντικείμενα.

DANSK

Indledning:

Denne konverter konverterer HDMI®-signaler til VGA, så brugere kan sende videosignaler fra f.eks. en Blu-ray®-afspiller til din VGA-projektor. Konverteringen omfatter også R/L audio-signalet.

Specifikationer:

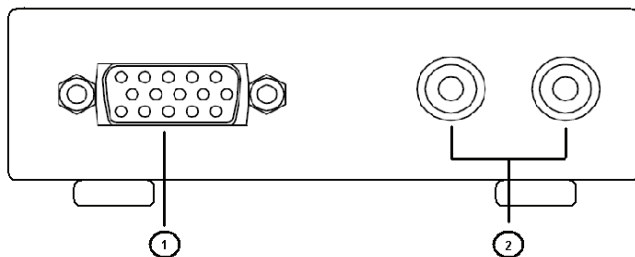
- | | |
|-----------------------------------|--|
| • Indgang: | HDMI®-konnektor hun |
| • Udgang: | VGA HD 15-ben hun
2x RCA hun (audio) |
| • HDMI®-version: | High speed HDMI® |
| • Understøttede udgangsløsninger: | 640*480, 720*576, 800*600, 1024*768, 1280*720,
1280*768, 1280*960, 1280*1024, 1360*765, 1920*1080
1920x1080 eller 480p/720i/720p/1080i/1080p |
| • Maks. indgangsløsning: | 1,65 Gbps |
| • Båndbredde: | Metal |
| • Hus: | |

- Strøm:
- Understøtter HDCP
- LED-strømindikator
- Indbygget equalizer

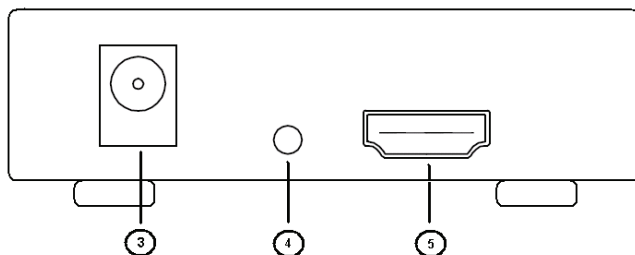
5 V

Tilslutninger:

Set forfra:



Set bagfra:



- 1) VGA-videoudgang
- 2) Stereo audio-udgang
- 3) Tilslutning til strømadapter
- 4) Strømindikator-LED
- 5) HDMI®-indgang

Tilslutninger i drift:

Kontrollér før installationen, at alle de enheder, du ønsker at tilslutte, er blevet slukket.

- Tilslut HDMI®-indgangen fra kilden til denne konverter (indgangskabler er ekstraudstyr).
- Tilslut VGA- og R/L audio-udgangen på dette produkt til visningsenheden.
- Indsæt jævnstrømssiden af 5 V-strømforsyningen til dette produkt, og sæt derefter vekselstrømssiden af strømforsyningen i stikkontakten.
- Tænd for alle de tilsluttede enheder, og indstil visningsenhedens indgang til VGA-kanalen.
- Det er ikke nødvendigt at justere billedet. Konverteren placerer det automatisk.



Sikkerhedsforholdsregler:



FORSIGTIG:
RISIKO FOR ELEKTRISK STØD
ÅBN IKKE



For at nedsætte risikoen for elektrisk stød, må dette produkt, f.eks. når der kræves service, KUN åbnes af en autoriseret tekniker. Frakobl produktet stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem. Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.

Vedligeholdelse:

Rengør kun med en tør klud. Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

Garanti:

Ingen garanti og ikke noget ansvar kan påtages for ændringer af produktet eller for skade på grund af forkert brug af dette produkt.

Generelt:

- Design og specifikationer kan ændres uden varsel.
- Alle bomærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anses herved som sådan.
- Denne vejledning blev udført omhyggeligt. Imidlertid kan der ikke afledes nogen rettigheder. König Electronic kan ikke holdes ansvarlig for eventuelle fejl i denne vejledning eller deres konsekvenser.
- Gem brugervejledningen og emballagen til senere brug.

Bemærk:



Dette produkt er mærket med dette symbol. Det betyder, at brugt elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Der findes særlige indsamlingssystemer for disse produkter.

NORSK

Innledning:

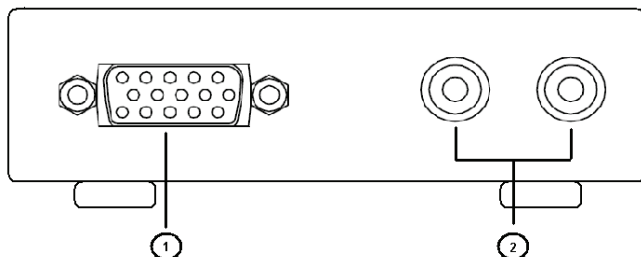
Denne konverterer konverterer HDMI®-inngang til VGA slik at brukere kan sende videosignaler fra f.eks. en Blu-ray®-spiller til en VGA videoprojektør. Konverteringen inkluderer V/H lydsignal.

Spesifikasjoner:

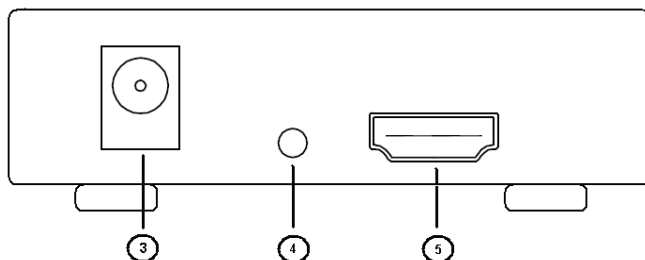
- | | |
|------------------------------|--|
| • Tilkoblingsinngang: | HDMI®-hunntilkobling |
| • Tilkoblingsutgang: | VGA HD 15-pin hunn
2x RCA hunn (lyd) |
| • HDMI®-versjon: | High speed HDMI® |
| • Støttet oppløsning utgang: | 640*480, 720*576, 800*600, 1024*768, 1280*720, 1280*768,
1280*960, 1280*1024, 1360*765, 1920*1080 |
| • Maks. oppløsning inngang: | 1920x1080 eller 480p/720i/720p/1080i/1080p |
| • Båndbredde: | 1,65 Gbps |
| • Hus: | Metall |
| • Strøm: | 5 V |
| • Støtter HDCP | |
| • LED strømindikator | |
| • Innebygd equalizer | |

Tilkoblinger:

Sett forfra:



Sett bakfra:



- 1) VGA videoutgang
- 2) Stereo audioutgang
- 3) Tilkobling for strømadapter
- 4) Strøm-LED
- 5) HDMI® inngangsport

Tilkoblinger ved bruk:

Før installasjon må det sikres at alle enhetene du ønsker å koble til er slått av.

- Koble til HDMI-inngangen fra kildeenheten til denne konverteren (inngangskabler er ekstrautstyr).
- Koble VGA- og V/H lydutgang fra dette produktet til skjermen.
- Sett likestrømssiden til strømforsyningen inn i dette produkt og koble vekselstrømsiden til strømforsyningen i veggkontakten.
- Skru på alle tilkoblede enheter og still inn inngangen til skjermen til VGA-kanalen.
- Bildet behøver ikke å justeres. Konverteren vil automatisk posisjonere den.



Sikkerhetsforholdsregler:



For å redusere faren for strømstøt, skal dette produktet BARE åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig. Koble produktet fra strømmen og annet utstyr dersom et problem oppstår. Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.

Vedlikehold:

Rens bare med en tørr klut. Ikke bruk rensemidler eller skuremidler.

Garanti:

Ingen garanti eller erstatningsansvar aksepteres ved endringer og modifiseringer av produktet eller skade forårsaket av uriktig bruk av dette produktet.

Generelt:

- Utforming og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel.
- Alle logoer, merker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker til de respektive eierne, og skal behandles som dette.
- Denne manualen ble laget med omhu. Imidlertid kan ingen rettigheter utledes. König Electronic kan ikke ta ansvar for eventuelle feil i denne manualen eller konsekvenser som følger.
- Behold denne veiledningen og innpakningen for fremtidig referanse.

Forsiktig:



Dette produktet er markert med dette symbolet. Det betyr at brukte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes med vanlig husholdningsavfall. Det finnes egne innsamlingssystem for slike produkter.



**Declaration of conformity / Konformitätserklärung / Déclaration de conformité /
Conformiteitsverklaring / Dichiarazione di conformità / Declaración de conformidad /
Megfelelőségi nyilatkozat / Yhdenmukaisuusvakuutus / Överensstämmelseförklaring /
Prohlášení o shodě / Declarație de conformitate / Δήλωση συμφωνίας /
Overensstemmelse erklæring / Overensstemmelse forklaring**

We, / Wir, / Nous, / Wij, / Questa società, / La empresa infrascrita, / Mi, / Me, / Vi, / Společnost, / Noi, /
Εμείς
Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC, 's-Hertogenbosch
The Netherlands / Niederlande / Pays Bas / Nederland / Paesi Bassi / Paisés Bajos / Hollandia /
Alankomaat / Holland / Nizozemí / Olanda / Ολλανδία
Tel. / Tél / Puh / Τηλ. : 0031 73 5991055
Email / Couriel / Sähköposti / e-post: info@nedis.com

Declare that product: / erklären, dass das Produkt: / Déclarons que le produit : / verklaren dat het
product: / Dichiaro che il prodotto: / Declara que el producto: / Kijelentjük, hogy a termék, amelynek: /
Vakuutamme, että: / Intygat att produkten: / prohlašuje, že výrobek: / Declaram că acest produs: /
Δηλώνουμε ότι το προϊόν: / Erklærer at produktet: / Forsikrer at produktet:

Brand: / Marke: / Marque: / Merknaam: / Marca: / Márkája: / Merkki: / Märke: / Značka: / Μάρκα: /
Mærke: / Merke: **KÖNIG ELECTRONIC**

Model: / Modell: / Modèle: / Modello: / Modelo: / Τίπυσα: / Malli: / Μοντέλο: **KN-HDMICON26**

Description: HDMI® to VGA Converter
Beschreibung: HDMI®-auf-VGA-Konverter
Description: Convertisseur HDMI® vers VGA
Omschrijving: HDMI® naar VGA Omzetter
Descrizione: Convertitore da HDMI® a VGA
Descripción: Convertidor HDMI® a VGA
Megnevezése: HDMI® - VGA átalakító
Kuvaus: HDMI®-VGA-muunnin
Beskrivning: HDMI® till VGA omvandlare
Popis: HDMI® na VGA konvertor
Descriere: Convertor VGA în HDMI®
Περιγραφή: Μετατροπέας HDMI® σε VGA
Beskrivelse: HDMI® to VGA Converter
Beskrivelse: HDMI® til VGA-konverter

Is in conformity with the following standards: / den folgenden Standards entspricht: / est conforme aux
normes suivantes: / in overeenstemming met de volgende normen is: / è conforme ai seguenti
standard: / es conforme a las siguientes normas: / Megfelel az alábbi szabványoknak: / Täyttää
seuraavat standardit: / Överensstämmer med följande standarder: / splňuje následující normy: / Este în
conformitate cu următoarele standarde: / Συμμορφώνεται με τις ακόλουθες προδιαγραφές: /
Overensstemmelse med følgende standarder: / Overensstemmer med følgende standarder:

EMC:EN55022 CLASS B:2006+A1:2007

EN55024:1998+A1:2001+A2:2003, IEC61000-4-2:2008

IEC61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010 IEC61000-4-4:2004+A1:2010

IEC61000-4-8:2009

EN61000-3-2:2006, EN61000-3-3:1995+A:2001+A2:2005

LVD: EN60950-1:02006(2nd edition)

EU Directive(s) / EG-Richtlinie(n) / Directive(s) EU / EU richtlijn(en) / Direttiva(e) EU / Directiva(s) UE / EU direktívák / EU Toimintaohje(et) / Eu Direktiv(en) / Směrnice EU / Directiva(e) UE / Οδηγία(ες) της ΕΕ / EU direktiv(er) / EU-direktiv(ene): **2004/108/EC, 2006/95/EC, 2002/95/EC**

's-Hertogenbosch, **02-01-2012**

Mr. / Hr. / M. / Dhr. / Sig. / Sr. D. / Úr / Mr. / Herr. / Pan / Dl. / K. /

Hr. / Herr: **Randolf Richardson**

Chief Operating Officer / Geschäftsführer / Chef des operations /

Operationeel Directeur / Responsabile Operativo / Director de

Operaciones / Üzemviteli Igazgató / Käyttöpäällikkö / Driftschef /

Provozní ředitel / Director principal / Γενικός Διευθυντής

Επιχειρήσεων / Chief Operating Officer / Administrerende

Driftsdirektør

Copyright ©

NEDIS B.V.

Postbus 70509, 3501 DL 's-Hertogenbosch NL

De Tweeling 25-2610 's-Hertogenbosch NL

Telefoon: 073 - 599 10 55